

## Unterrichtung

### über die gemäß § 93 der Geschäftsordnung an die Ausschüsse überwiesenen bzw. nicht überwiesenen Unionsdokumente

(Eingangszeitraum: 30. November bis 18. Dezember 2009)

#### A. Überwiesene Unionsdokumente

- A.1 **Jahresbericht des Europäischen Bürgerbeauftragten für 2008  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. November  
2009 zu dem Jahresbericht 2008 über die Tätigkeit des Europäi-  
schen Bürgerbeauftragten (2009/2088(INI))**  
EuB-EP 1988; P7\_TA-PROV(2009)0066
- überwiesen:*  
*Petitionsausschuss (f)*  
*A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe*  
*A. f. die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*
- A.2 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonder-  
beauftragten der EU im Kosovo**  
EuB-BReg 56/2009
- überwiesen:*  
*Auswärtiger Ausschuss (f)*  
*Verteidigungsausschuss*  
*A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammen-  
arbeit und Entwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*
- A.3 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonder-  
beauftragten der EU für Afghanistan und Pakistan**  
EuB-BReg 57/2009
- überwiesen:*  
*Auswärtiger Ausschuss (f)*  
*Verteidigungsausschuss*  
*A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammen-  
arbeit und Entwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*
- A.4 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonder-  
beauftragten der EU für die afrikanische Region der Großen Seen**  
EuB-BReg 58/2009
- überwiesen:*  
*Auswärtiger Ausschuss (f)*  
*A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammen-  
arbeit und Entwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*
- A.5 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonder-  
beauftragten der EU in Bosnien und Herzegowina**  
EuB-BReg 61/2009
- überwiesen:*  
*Auswärtiger Ausschuss (f)*  
*Verteidigungsausschuss*  
*A. f. Menschenrechte und  
humanitäre Hilfe*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammen-  
arbeit und Entwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten  
der Europäischen Union*

- A.6 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für die Krise in Georgien**  
EuB-BReg 62/2009
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.7 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für den Sudan**  
EuB-BReg 63/2009
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
Verteidigungsausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.8 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für den Südkaukasus**  
EuB-BReg 64/2009
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.9 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für den Nahost-Friedensprozess**  
EuB-BReg 65/2009
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.10 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für die Republik Moldau**  
EuB-BReg 66/2009
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.11 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Rahmenabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits im Namen der Gemeinschaft und über die vorläufige Anwendung dieses Abkommens**  
KOM(2009) 631 endg.; Ratsdok. 15710/09
- überwiesen:*  
Auswärtiger Ausschuss (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.12 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ergänzung des Schengener Grenzkodex hinsichtlich der Überwachung der Seeaußengrenzen im Rahmen der von der Europäischen Agentur für die operative Zusammenarbeit an den Außengrenzen koordinierten operativen Zusammenarbeit**  
KOM(2009) 658 endg.; Ratsdok. 16870/09
- überwiesen:*  
Innenausschuss (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung

- A.13 Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Gemeinschaftspatent**  
– **Allgemeine Ausrichtung**  
**(inkl. 16113/09 ADD 1)**  
Ratsdok. 16113/09
- überwiesen:*  
*Rechtsausschuss (f)*  
*A. f. Wirtschaft und Technologie*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.14 Verbesserung des Patentsystems in Europa**  
– **Annahme von Schlussfolgerungen des Rates**  
**(inkl. 16114/09 ADD 1)**  
Ratsdok. 16114/09
- überwiesen:*  
*Rechtsausschuss (f)*  
*A. f. Wirtschaft und Technologie*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.15 Grünbuch**  
**Erlangung verwertbarer Beweise in Strafsachen aus einem anderen Mitgliedstaat**  
KOM(2009) 624 endg.; Ratsdok. 17691/09
- überwiesen:*  
*Rechtsausschuss*
- A.16 Geänderter Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union – des Abkommens über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Fürstentum Liechtenstein andererseits zur Bekämpfung von Betrug und sonstigen rechtswidrigen Handlungen, die ihre finanziellen Interessen beeinträchtigen, und zur Sicherstellung des Informationsaustauschs in Steuersachen**  
KOM(2009) 648 endg./2; Ratsdok. 16990/1/09 REV 1
- überwiesen:*  
*Finanzausschuss (f)*  
*Rechtsausschuss*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.17 Weißbuch zum gewerbsmäßigen grenzüberschreitenden Straßen-transport von Euro-Bargeld zwischen Mitgliedstaaten im Euro-Währungsgebiet**  
KOM(2009) 214 endg.; Ratsdok. 10875/09
- überwiesen:*  
*Finanzausschuss (f)*  
*Innenausschuss*  
*A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.18 Geänderter Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – und die vorläufige Anwendung des Abkommens über die Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Fürstentum Liechtenstein andererseits zur Bekämpfung von Betrug und sonstigen rechtswidrigen Handlungen, die ihre finanziellen Interessen beeinträchtigen, und zur Sicherstellung des Informationsaustauschs in Steuersachen**  
KOM(2009) 644 endg.; Ratsdok. 16989/09
- überwiesen:*  
*Finanzausschuss (f)*  
*Rechtsausschuss*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.19 Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament und den Europäischen Rechnungshof**  
**Jahresabschlüsse des 7., 8., 9. und 10. Europäischen Entwicklungsfonds für das Haushaltsjahr 2008**  
KOM(2009) 397 endg.; Ratsdok. 12448/09
- überwiesen:*  
*Haushaltsausschuss (f)*  
*A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- A.20 Progress-Jahresarbeitsplan 2010 und nach Programmteilen aufgeschlüsselte Liste der Aktivitäten**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. November 2009 zu dem von der Kommission vorgeschlagenen Entwurf des Progress-Jahresarbeitsplans 2010 und der nach Programmteilen aufgeschlüsselten Liste der Aktivitäten**  
EuB-EP 1985; P7\_TA-PROV(2009)0063
- überwiesen:*  
*A. f. Arbeit und Soziales*

- A.21 **Mitteilung der Kommission**  
**Fünfte Nationale Mitteilung der Europäischen Gemeinschaft zur Klimarahmenkonvention der Vereinten Nationen (UNFCCC) (gemäß Artikel 12 der Rahmenkonvention) (inkl. 17199/09 ADD 1 bis 17199/09 ADD 4)**  
**(ADD 1 bis ADD 4 in Englisch)**  
KOM(2009) 667 endg.; Ratsdok. 17199/09
- überwiesen:*  
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (f)  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
- A.22 **Gemeinsame Programmplanung im Bereich der Forschung zur Bekämpfung von neurodegenerativen Krankheiten**  
**Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. November 2009 zu der gemeinsamen Programmplanung von Forschungstätigkeiten zur Bekämpfung neurodegenerativer Krankheiten, insbesondere der Alzheimer-Krankheit**  
EuB-EP 1987; P7\_TA-PROV(2009)0065
- überwiesen:*  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)  
A. f. Gesundheit
- A.23 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen**  
**Schlüsselkompetenzen für eine Welt im Wandel**  
**Entwurf des gemeinsamen Fortschrittsberichts 2010 des Rates und der Kommission über die Umsetzung des Arbeitsprogramms „Allgemeine und berufliche Bildung 2010“ (inkl. 15897/09 ADD 1)**  
**(ADD 1 in Englisch)**  
KOM(2009) 640 endg.; Ratsdok. 15897/09
- überwiesen:*  
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)  
A. f. Arbeit und Soziales  
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
- A.24 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Aufhebung des Beschlusses 2009/472/EG vom 6. April 2009 und über Folgemaßnahmen zu dem Konsultationsverfahren mit der Islamischen Republik Mauretanien gemäß Artikel 96 des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens**  
KOM(2009) 670 endg.; Ratsdok. 17369/09
- überwiesen:*  
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)  
Auswärtiger Ausschuss
- A.25 **Arbeitsdokument der Kommission**  
**– Konsultation über die künftige EU-Strategie bis 2020**  
KOM(2009) 647 endg.; Ratsdok. 16016/09
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
A. f. Wirtschaft und Technologie  
A. f. Arbeit und Soziales  
Haushaltsausschuss
- A.26 **Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat**  
**Auswirkungen des Inkrafttretens des Vertrags von Lissabon auf die laufenden interinstitutionellen Beschlussfassungsverfahren (inkl. 17193/09 ADD 1 bis 17193/09 ADD 5)**  
**(ADD 1 in Französisch, REV 1 bis ADD 5 in Englisch)**  
KOM(2009) 665 endg.; Ratsdok. 17193/09
- überwiesen:*  
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union (f)  
Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss
- B. Nicht für eine Überweisung vorgesehene Unionsdokumente**
- B.1 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für die Afrikanische Union**  
EuB-BReg 59/2009

- B.2 **Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der EU für Zentralasien**  
EuB-BReg 60/2009
- B.3 **Beschluss des Rates zur Unterstützung der Maßnahmen der Europäischen Union zur Förderung der Waffenausfuhrkontrolle und der Anwendung der Grundsätze und Kriterien des EU-Verhaltenskodex für Waffenausfuhren in Drittländern**  
EuB-BReg 67/2009
- B.4 **Restriktive Maßnahmen gegen die Führung der transnistrischen Region der Republik Moldau**  
EuB-BReg 68/2009
- B.5 **Maßnahmen zur Unterstützung der wirksamen Ausführungen des Mandats des Internationalen Strafgerichtshofes für das ehemalige Jugoslawien (IStGH-J)**  
EuB-BReg 69/2009
- B.6 **Restriktive Maßnahmen gegen Simbabwe**  
EuB-BReg 70/2009
- B.7 **EU/Russland-Gipfel am 18. November in Stockholm  
Entschließung des Europäischen Parlaments vom 12. November 2009 zu den Vorbereitungen auf das Gipfeltreffen EU-Russland am 18. November 2009**  
EuB-EP 1986; P7\_TA-PROV(2009)0064
- B.8 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung bestimmter restriktiver Maßnahmen gegenüber Guinea**  
KOM(2009) 652 endg.; Ratsdok. 16619/09
- B.9 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und die vorläufige Anwendung des Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union**  
KOM(2009) 621 endg.; Ratsdok. 17301/09
- B.10 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union**  
KOM(2009) 620 endg.; Ratsdok. 17302/09
- B.11 **Entwurf des vierten Aktionsplans zur Durchführung der Strategie für die Zusammenarbeit im Zollwesen im Rahmen der dritten Säule (1.1.2010–30.6.2011)**  
Ratsdok. 16445/09
- B.12 **Empfehlung für eine Stellungnahme des Rates gemäß Artikel 5 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1466/97 des Rates vom 7. Juli 1997 zum Zusatz zum aktualisierten Stabilitätsprogramm Belgiens für 2008–2012**  
SEK(2009) 1554 endg.; Ratsdok. 16106/09

- B.13 **Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Portugiesischen Republik, eine von den Artikeln 168, 193 und 250 der Richtlinie 2006/112/EG des Rates über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Maßnahme anzuwenden**  
KOM(2009) 641 endg.; Ratsdok. 16705/09
- B.14 **Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Republik Litauen, eine von Artikel 193 der Richtlinie 2006/112/EG des Rates über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Regelung zu verlängern (Nur der litauische Text ist verbindlich)**  
KOM(2009) 668 endg.; Ratsdok. 17342/09
- B.15 **Berichtigungsschreiben Nr. 3 zum Vorentwurf des Haushaltsplans 2010 – Ausgabenübersicht nach Einzelplänen  
Einzelplan II – Rat**  
SEK(2009) 1635 endg.; Ratsdok. 16763/09
- B.16 **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Mobilisierung des Flexibilitätsinstruments**  
KOM(2009) 660 endg.; Ratsdok. 16793/09
- B.17 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren**  
KOM(2009) 651 endg.; Ratsdok. 16506/09
- B.18 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse**  
KOM(2009) 645 endg.; Ratsdok. 16507/09
- B.19 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren bestimmter Schuhe mit Oberteil aus Leder mit Ursprung in Vietnam und in der Volksrepublik China, ausgeweitet auf aus der Sonderverwaltungsregion Macau versandte Einfuhren bestimmter Schuhe mit Oberteil aus Leder, ob als Ursprungserzeugnisse der Sonderverwaltungsregion Macau angemeldet oder nicht, nach einer Auslaufüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates**  
KOM(2009) 655 endg.; Ratsdok. 16849/09
- B.20 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einstellung der Neuausführer-Überprüfung der Verordnung (EG) Nr. 1338/2006 des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Sämischleder mit Ursprung in der Volksrepublik China, zur rückwirkenden Erhebung und Einführung eines Antidumpingzolls auf die Einfuhren der Ware von einem Ausführer in diesem Land sowie zur Einstellung der zollamtlichen Erfassung dieser Einfuhren**  
KOM(2009) 663 endg.; Ratsdok. 16913/09
- B.21 **Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Aufhebung des mit der Verordnung (EG) Nr. 172/2008 eingeführten Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Ferrosilicium mit Ursprung in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien**  
KOM(2009) 659 endg.; Ratsdok. 17021/09

**B.22 Bericht der Kommission**

**Anzeiger für staatliche Beihilfen – Bericht über die von den EU-Mitgliedstaaten gewährten staatlichen Beihilfen – Herbstausgabe 2009 – (inkl. 17430/09 ADD 1)**

**(ADD 1 in Englisch)**

KOM(2009) 661 endg.; Ratsdok. 17430/09

**B.23 Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Aufhebung des Beschlusses 2009/473/EG des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels über die vorläufige Anwendung des partnerschaftlichen Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Guinea**

KOM(2009) 650 endg.; Ratsdok. 16810/09

**B.24 Mitteilung der Kommission**

**Kernaussagen des Berichts über die Beschäftigung in Europa 2009**

KOM(2009) 639 endg.; Ratsdok. 16708/09

**B.25 Entscheidung der Kommission vom 30.11.2009 über die Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Sachverständigenbeirats des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen, die interessierte Kreise auf europäischer Ebene vertreten**

K(2009) 9420 endg.; Ratsdok. 17035/09

**B.26 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union zum Vorschlag zur Änderung des Anhangs A des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung der Volksrepublik China über Drogenausgangsstoffe und Stoffe, die häufig für die rechtswidrige Herstellung von Betäubungsmitteln und psychotropen Substanzen verwendet werden**

KOM(2009) 653 endg.; Ratsdok. 17170/09

**B.27 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft**

KOM(2009) 634 endg.; Ratsdok. 16669/09

**B.28 Bericht der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen über die Umsetzung des Gemeinschaftsrechts im Bereich der Abfallwirtschaft, Richtlinie 2006/12/EG über Abfälle, Richtlinie 91/689/EWG über gefährliche Abfälle, Richtlinie 75/439/EWG über die Altölbeseitigung, Richtlinie 86/278/EWG über Klärschlamm, Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle, Richtlinie 1999/31/EG über Abfalldeponien und Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte im Zeitraum 2004–2006 (inkl. 16750/09 ADD 1)**

**(ADD 1 in Englisch)**

KOM(2009) 633 endg.; Ratsdok. 16750/09

**B.29 Geänderter Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung im Hinblick auf den mehrjährigen Finanzrahmen: Finanzierung von Energievorhaben im Rahmen des Europäischen Konjunkturprogramms**

KOM(2009) 662 endg.; Ratsdok. 16794/09

- B.30 Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft in dem Gemischten Ausschuss EU-Schweiz, eingesetzt durch das Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft im audiovisuellen Bereich zur Festlegung der Voraussetzungen und Bedingungen für die Beteiligung der Schweizerischen Eidgenossenschaft am Gemeinschaftsprogramm MEDIA 2007, bezüglich der Beschlussfassung des Gemischten Ausschusses über die Änderung von Artikel 1 in Anhang 1 des Abkommens**  
KOM(2009) 657 endg.; Ratsdok. 17037/09